

PID:



MHMPXPIXBBQ9

Dodatek č. 1
ke Smlouvě o zpracování osobních údajů č. INO/82/04/001508/2021
(dále jen „dodatek“)

uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku

Smluvní strany:

Hlavní město Praha

se sídlem: Mariánské náměstí 2/2, 110 01 Praha 1 - Staré Město
zastoupené: Ing. Alicí Mezkovou, MPA, pověřenou řízením odboru
sociálních věcí Magistrátu hlavního města Prahy
IČO: 00064581
(dále jen „Správce“)

a


Domov Zvíkovecká kytička

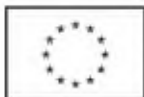
se sídlem: Zvíkovec 99, 338 08 Zbiroh
zastoupená: Ing. Igorem Tjutčevem, statutárním zástupcem – ředitelem
příspěvkové organizace
IČO: 70887195
(dále jen „Zpracovatel“)

1. Smluvní strany tímto dodatkem shodně potvrzují, že veškerá práva a povinnosti vyplývající z uzavřené Smlouvy o zpracování osobních údajů č. INO/82/04/001508/2021 (dále jen „Smlouva“) zůstávají v platnosti a účinnosti po celou dobu trvání realizace projektu „Transformace systému péče o Pražany, kteří potřebují intenzivní podporu a byli umístováni do zařízení mimo HMP, včetně posílení kapacit péče v hl.m. Praze,“ reg. č. CZ.03.2.63/0.0/0.0/15_008/0015662, (dále jen „Projekt“), který byl prodloužen do 30. 6. 2023, a to v souladu s usnesením Rady HMP č. 925 ze dne 25. 4. 2022.
2. Smluvní strany se rovněž dohodly v souladu s prodloužením doby realizace Projektu na uvedení nového data termínu realizace Projektu v přílohách č. 3c a 3d, které jsou součástí tohoto dodatku.
3. V ostatním zůstává Smlouva beze změny.
4. Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv.
5. Tento dodatek je vyhotoven v jednom stejnopisu v elektronické formě.

V Praze

.....
Ing. Alice Mezková, MPA
pověřená řízením odboru SOV MHMP
(za Správce)


.....
Ing. Igor Tjutčev
ředitel příspěvkové organizace
(za Zpracovatele)



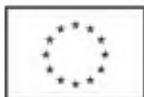
Příloha 3c Vzor Konkretizace_práce_zaměstnanci

KONKRETIZACE PRÁCE S PODPOŘENOU OSOBOU V PROJEKTU

Údaje vyplňuje pouze poskytovatel sociální služby.

| Identifikace projektu | |
|--|--|
| Registrační číslo projektu | CZ.03.2.63/0.0/0.0/15_008/0015662 |
| Název projektu | Transformace systému péče o Pražany, kteří potřebují intenzivní podporu a byli umístováni do zařízení mimo HMP, včetně posílení kapacit péče v hl. m. Praze |
| Příjemce podpory (název) | |
| Sociální služba | |
| Registrační číslo služby (identifikátor) | |
| Název služby | |
| Základní údaje o podpořené osobě | |
| Jméno a příjmení podpořené osoby | |
| Počet hodin práce s podpořenou osobou (součet včetně pobytu) ke dni 30.06.2023 či ke dni ukončení účasti v projektu ¹ | |

¹ Počet hodin práce s podpořenou osobou (součet včetně pobytu) se uvádí případně i na žádost SOV MHMP při průběžné evidenci



Vzdělávání

Do vzdělávání patří všechny podpory, kdy podpořená osoba absolvuje kurz, vzdělávací program apod., a to včetně kurzů absolvovaných distančně (formou elektronického vzdělávání). Kurzy/vzdělávací akce mohou být skupinové i individuální, mohou být interní v rámci dané organizace (např. zaměstnavatele), nebo mohou být otevřené pro veřejnost.²

Do typu podpory „vzdělávání“ nepatří poradenství, kariérní diagnostika ani akce, které jsou zařazeny do skupiny „podpora základních kompetencí pro nalezení pracovního uplatnění“. Základní kompetence pro tyto účely zahrnují dovednosti a návyky obecně užitečné pro hledání a nalezení uplatnění na trhu práce bez vazby na určitou profesi či pracovní místo. Typ podpory „vzdělávání“ je naproti tomu primárně určen pro podpory využité osobami, které mají na trhu práce uplatnění, ale podporu využívají ke zvýšení kvality či dalšímu rozvoji kariéry.

| Číselník specifikace | Jednotka pro záznam rozsahu podpory |
|---|-------------------------------------|
| 1.17 Oborové vzdělávání – zdravotní a sociální péče | Hodina (60 minut) |

Typ podpory základních činností sociální služby

Typ podpory 3.5.3.1 Vzdělávání

Specifikace 1.17 Oborové vzdělávání - zdravotní a sociální péče

| Datum od využívání podpory 1.17 | Datum posledního využívání podpory 1.17 | Stručný popis podpory 1.17 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 1.17 | Podpis pracovníka |
|---------------------------------|---|----------------------------|--|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

² Výzva 03_15_008 při realizaci vzdělávacích akcí nestanovuje podmínku akreditace, proto je možné realizovat kurzy s neakreditovaným programem.



Kariérní poradenství

Poradenstvím se rozumí individuální podpora klienta spočívající v analýze jeho situace a návržení řešení, příp. návrhu, jak jeho situaci zlepšit, včetně případně poradenství během fáze řešení. Označení „kariérní“ vyznačuje, že se jedná o podporu zaměřenou na uplatnění na trhu práce.

U poradenství není třeba zaznamenávat formou poskytování poradenství (zda proběhlo osobně – což je nejobvyklejší, nebo mělo jinou formu).

Nepatří sem akce, které patří do typu „vzdělávání“ a „podpora základních kompetencí pro nalezení pracovního uplatnění“.

| Číselník specifikace | Jednotka pro záznam rozsahu podpory |
|--|-------------------------------------|
| 3.2 Poradenství k volbě či změně zaměstnání, sestavení rozvojového plánu | Hodina (60 minut) |

Typ podpory základních činností sociální služby

Typ podpory 3.2 Poradenství k volbě či změně zaměstnání, sestavení rozvojového plánu

Specifikace 3.2

Poradenství k volbě či změně zaměstnání, sestavení rozvojového plánu

| Datum od využívání podpory 3.2 | Datum posledního využívání podpory 3.2 | Stručný popis podpory 3.2 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 3.2 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Ing. Igor Tjutčev
36162022.1625103.40209

Signer:

CN=Ing. Igor Tjutčev

C=CZ

Organization: Zřizovatelka Lyžařka

2.5.4.01-NOTRIZ-70087193

Public key:

RSACV048160



Stáže

Specifickou podporou jsou také **absolvované stáže, např. u poskytovatelů komunitních pobytových a terénních služeb**. Stáže mohou být pro stážistu neplacené, stejně tak se může jednat o stáž s odměnou pro daného pracovníka. I v případě, kdy za účelem vyplacení odměny stážistovi dojde k uzavření pracovního právního vztahu, vybírejte z číselníku položku pro stáže, neoznačuje podporu jako „získání zaměstnání“. Jednotkou rozsahu pro stáže je „délka stáže v měsících“.³

V rámci typu podpory „vzdělávání“ vybírá příjemce při zápisu záznamu z následujícího číselníku pro specifikaci:

| Číselník specifikace | Jednotka pro záznam rozsahu podpory |
|--|---|
| 5.7 Absolvovaná stáž u zaměstnavatele | Délka stáže v měsících (převod na hodiny) ⁴ |

Typ podpory základních činností sociální služby

Typ podpory 3.5.3.5 Podpora pracovního uplatnění (získání zaměstnání nebo stáž)

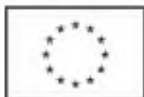
Specifikace 5.7

Absolvovaná stáž u zaměstnavatele

| Datum od využívání podpory 5.7 | Datum posledního využívání podpory 5.7 | Stručný popis podpory 5.7 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 5.7 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

³ Příjemce musí disponovat průkaznými dokumenty/záznamy, že daná podpora byla uskutečněna (tj. např. výkazem uskutečněných stáží, potvrzením o uskutečněné stáži/aktivitě apod.).

⁴ Pro účely OPZ se 1 měsíc rovná 174 hodinám. Délka se zadává v měsících (lze zadat i např. 0,25 měsíce). IS ESF automaticky přepočítává podporu na hodiny.



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



Ing. Igor Tjutčev
36.06.2022 16:25:03 -0200

Signer:
CN=Ing. Igor Tjutčev
C=CZ
O=Dotcom Zřizovatelství
2.5.4.01-NTRCZ-70087193
Public key:
RSA/2048/66



Příloha 3d Vzor Konkretizace_práce_uživatelé

KONKRETIZACE PRÁCE S PODPOŘENOU OSOBOU V PROJEKTU

Údaje vyplňuje pouze poskytovatel sociální služby.

| Identifikace projektu | |
|--|---|
| Registrační číslo projektu | CZ.03.2.63/0.0/0.0/15_008/0015662 |
| Název projektu | Transformace systému péče o Pražany, kteří potřebují intenzivní podporu a byli umístováni do zařízení mimo HMP, včetně posílení kapacit péče v hl. m. Praze |
| Příjemce podpory (název) | |
| Sociální služba | |
| Registrační číslo služby (identifikátor) | |
| Název služby | |
| Základní údaje o podpořené osobě | |
| Jméno a příjmení podpořené osoby | |
| Počet hodin práce s podpořenou osobou (součet včetně pobytu) ke dni 30.06.2023 či ke dni ukončení účasti v projektu ⁵ | |

⁵ Počet hodin práce s podpořenou osobou (součet včetně pobytu) se uvádí i případně na žádost SOV MHMP při průběžné evidenci



Podpora bydlení (získání nájemní či podnájemní smlouvy)

Tento typ podpory je určen pro záznam všech případů, kdy klient jako podporu v rámci projektu získá nové bydlení, které není jen dočasným řešením jeho bytové potřeby, tj. nepatří sem situace, kdy klient využil v rámci projektu krizové, azylové a jiné „přechodové“ ubytování.

V rámci typu podpory „podpora bydlení (získání nájemní či podnájemní smlouvy)“ vybírá příjemce při zápisu záznamu z následujícího číselníku pro specifikaci:

| Číselník specifikace | Jednotka pro záznam rozsahu podpory |
|---|--|
| 6.1 Zprostředkování bydlení na volném trhu | Délka trvání nájmu / podnájmu dle smlouvy v měsících Pro účely OPZ se 1 měsíc rovná 15 hodinám |
| 6.2 Využití sociálního bydlení nebo programu prostupného bydlení | Délka bydlení v měsících Pro účely OPZ se 1 měsíc rovná 15 hodinám |
| 6.3 Využití programu na podporu samostatného bydlení osob s postižením / chráněného bydlení | Délka bydlení v měsících Pro účely OPZ se 1 měsíc rovná 15 hodinám |
| 6.4 Jiné Položka Jiné se vybírá pouze pro záznamy, které nelze zařadit pod žádnou jinou specifikaci podpory uvedenou v číselníku a není určena pro souhrnné záznamy | Délka bydlení v měsících Pro účely OPZ se 1 měsíc rovná 15 hodinám |

Typ podpory základních činností sociální služby

Typ podpory 3.5.3.6 Podpora bydlení (získání nájemní či podnájemní smlouvy)

Specifikace 6.1

Zprostředkování bydlení na volném trhu

Nastane-li situace, kdy je smlouva uzavřena nejprve na určité období a pak dojde k jejímu prodloužení/obnovení, uveďte délku za všechny smlouvy uzavřené díky projektu (pro danou podpořenou osobu).

V případě uzavření smlouvy na dobu neurčitou, příjemce vykáže podporu ve výši 99 měsíců. Pokud ještě v době realizace projektu dojde k vypovězení smlouvy a záznam podpory provádíte až v okamžiku, kdy je vám tato skutečnost známa, uveďte počet měsíců, po které nájemní vztah skutečně trval.

Ing. Igor Tjutčev
26.06.2022 16:25:03 +0200

Signer:

CN=Ing. Igor Tjutčev

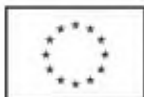
C=CZ

OU=Domov Zvláštní péče

2.5.4.01=NTRCZ-70087193

Public key:

RSAC2048 RSA



| Datum od využívání podpory 6.1 | Datum posledního využívání podpory 6.1 | Stručný popis podpory 6.1 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 6.1 | Podpis pracovníka 6.1 |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-----------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Specifikace 6.2

Využití sociálního bydlení nebo programu prostupného bydlení

| Datum od využívání podpory 6.2 | Datum posledního využívání podpory 6.2 | Stručný popis podpory 6.2 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 6.2 | Podpis pracovníka 6.2 |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-----------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Ing. Igor Tjutčev
36.06.2022 16:25:03 +0200

Signer:

CN=Ing. Igor Tjutčev

C=CZ

On-Demand Zřizovatelství Lyžařské

2 54 01-2078/CZ-70087193

Public key:

RSA/2048/oa



Specifikace 6.3

Využití programu na podporu samostatného bydlení osob s postižením / chráněného bydlení

| Datum od využívání podpory 6.3 | Datum posledního využívání podpory 6.3 | Stručný popis podpory 6.3 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 6.3 | Podpis pracovníka 6.3 |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-----------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Specifikace 6.4

Jiné

| Datum od využívání podpory 6.4 | Datum posledního využívání podpory 6.4 | Stručný popis podpory 6.4 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 6.4 | Podpis pracovníka 6.4 |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-----------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Ing. Igor Tjučev
36162022.1625103.40209

Signer:

CN=Ing. Igor Tjučev

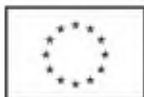
C=CZ

OU=Domov Zřítelovská Lysáčka

2.5.4.01=NTRCZ-70087193

Public key:

RSA/2048/oa



Ambulantní služby (mimo podpory zdraví, včetně duševního)

Ambulantními službami se rozumí služby, za kterými osoba dochází nebo je doprovázena nebo dopravována do zařízení sociálních služeb a součástí služby není ubytování.⁶

Dále se ambulantními službami rozumí služby prováděné komunitním sociálním pracovníkem (mimo sociální služby poskytované dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách), za kterými osoba dochází.

Číselník specifikace nepřebírá detailní členění služeb dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ale vymezuje 4 základní kategorie ambulantních služeb dle zákona, 1 kategorií služeb mimo režim zákona (plus doplňkově obsahuje položku „jiné“).

Nepatří sem přímá podpora zdraví klienta.

V rámci typu podpory „ambulantní služby (mimo podpory zdraví, včetně duševního)“ vybírá příjemce při zápisu záznamu z následujícího číselníku pro specifikaci:

| Číselník specifikace | Jednotka pro záznam rozsahu podpory |
|---|-------------------------------------|
| 8.1 Využití sociální rehabilitace, sociálně terapeutické dílny, centra denních služeb pro tělesně postižené nebo služeb následné péče | Hodina (60 minut) |
| 8.2 Poskytnuté sociální poradenství | Hodina (60 minut) |
| 8.3 Využití sociálně aktivizačních služeb pro osoby se zdravotním postižením | Hodina (60 minut) |
| 8.5 Využití služeb komunitního sociálního pracovníka (Jedná se zejména o služby komunitního sociálního pracovníka v komunitních centrech; služba není definována jako registrovaná sociální služba dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách) | Hodina (60 minut) |
| 8.6 Jiné <i>Položka Jiné se vybírá pouze pro záznamy, které nelze zařadit pod žádnou jinou specifikaci podpory uvedenou v číselníku a není určena pro souhrnné záznamy</i> | Hodina (60 minut) |

⁶ Viz § 33 odst. 3 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách.



Typ podpory základních činností sociální služby

Typ podpory 3.5.3.8 Ambulantní služby (mimo podpory zdraví, včetně duševního)

Specifikace 8.1

Využití sociální rehabilitace, sociálně terapeutické dílny, centra denních služeb pro tělesně postižené nebo služeb následné péče

| Datum od využívání podpory 8.1 | Datum posledního využívání podpory 8.1 | Stručný popis podpory 8.1 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 8.1 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Specifikace 8.2

Poskytnuté sociální poradenství

| Datum od využívání podpory 8.2 | Datum posledního využívání podpory 8.2 | Stručný popis podpory 8.2 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 8.2 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Ine. Igor Tjuťčev

26.06.2022 16:25:03 +0200

Signer:

CN=Igor Tjuťčev

C=CZ

OU=Ústav zdravotnické lyžáky

2.5.4.01=2018CZ=70087193

Public key:

RSA/2048/oa



Specifikace 8.3

Využití sociálně aktivizačních služeb pro osoby se zdravotním postižením

| Datum od využívání podpory 8.3 | Datum posledního využívání podpory 8.3 | Stručný popis podpory 8.3 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 8.3 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Specifikace 8.6

Jiné

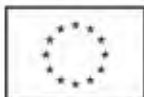
| Datum od využívání podpory 8.6 | Datum posledního využívání podpory 8.6 | Stručný popis podpory 8.6 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 8.6 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Ing. Igor Tjutčev
36.06.2022 16:25:03 +0200

Signer:

CN=Ing. Igor Tjutčev
C=CZ
O=Dotovny Zřizovatelství
2.5.4.01=NTRCZ-7087193

Public key:
RSA/2048/oa



Terénní služby (mimo podpory zdraví, včetně duševního)

Terénními službami se rozumí služby, které jsou osobě poskytovány v jejím přirozeném sociálním prostředí.⁷

Číselník specifikace nepřebírá detailní členění služeb dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ale vymezuje 3 základní kategorie (plus doplňkově obsahuje položku „jiné“).

Nepatří sem přímá podpora zdraví klienta.

V rámci typu podpory „terénní služby (mimo podpory zdraví, včetně duševního)“ vybírá příjemce při zápisu záznamu z následujícího číselníku pro specifikaci:

| Číselník specifikace | Jednotka pro záznam rozsahu podpory |
|---|-------------------------------------|
| 9.2 Využití služeb osobního asistenta, příp. tlumočnicka, průvodce, pečovatelské služby aj. účastníkem projektu | Hodina (60 minut) |
| 9.3 Využití terénní práce, zejm. ve vyloučených lokalitách | Hodina (60 minut) |
| 9.4 Jiné Využití Terénní služby (mimo podpory zdraví, včetně duševního) Jiné se vybírá pouze pro záznamy, které nelze zařadit pod žádnou jinou specifikaci podpory uvedenou v číselníku a není určena pro souhrnné záznamy. | Hodina (60 minut) |

Typ podpory základních činností sociální služby

Typ podpory 3.5.3.9 Terénní služby (mimo podpory zdraví, včetně duševního)

Specifikace 9.2

Využití služeb osobního asistenta, příp. tlumočnicka, průvodce, pečovatelské služby aj. účastníkem projektu

| Datum od využívání podpory 9.2 | Datum posledního využívání podpory 9.2 | Stručný popis podpory 9.2 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 9.2 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |

⁷ Viz § 33 odst. 4 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách.



| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Specifikace 9.3

Využití terénní práce, zejm. ve vyloučených lokalitách

| Datum od využívání podpory 9.3 | Datum posledního využívání podpory 9.3 | Stručný popis podpory 9.3 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 9.3 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Specifikace 9.4

Jiné

| Datum od využívání podpory 9.4 | Datum posledního využívání podpory 9.4 | Stručný popis podpory 9.4 | Počet hodin práce s podpořenou osobou v rámci 9.4 | Podpis pracovníka |
|--------------------------------|--|---------------------------|---|-------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Ing. Igor Tjuťčev
36162022.1625103.42209

Signer:

CN=Ing. Igor Tjuťčev

C=CZ

OU=Domov Zřítavská Lysáčka

2.5.4.01=NTRCZ-70087193

Public key:

RSA/2048/oa



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Ing. Igor Tjutčev
26.06.2022 16:25:03 +0200

Signer:

CN=Ing. Igor Tjutčev
C=CZ
O=Dotcom Zřizovatelství s.r.l.s.
2.5.4.01=NTRCZ-70087193

Public key:
RSA/2048/60